

УДК 811.512.154'373.21

<https://doi.org/10.33619/2414-2948/130/91>

ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ТОПОНИМОВ БАТКЕНСКОЙ ОБЛАСТИ

©*Кайымова П. М.*, ORCID: 0009-0009-1492-0346, канд. филол. наук,

Кыргызский национальный университет им. Ж. Баласагына,

г. Кызыл-Кия, Кыргызстан, faridakaiymova@mail.ru

©*Сарыбекова Г. З.*, ORCID: 0009-0005-3258-2249, Кыргызский национальный университет

им. Ж. Баласагына, г. Кызыл-Кия, Кыргызстан, sarybkovagulkumar@gmail.com

LEXICO-GRAMMATICAL STRUCTURE OF TOPONYMY IN THE BATKEN REGION

©*Kaiymova P.*, ORCID: 0009-0009-1492-0346, Ph.D., Kyrgyz National University named

after Zh. Balasagin, Kyzyl-Kiya, Kyrgyzstan, faridakaiymova@mail.ru

©*Sarybekova G.*, ORCID: 0009-0005-3258-2249, Kyrgyz National University named

after Zh. Balasagin, Kyzyl-Kiya, Kyrgyzstan, sarybkovagulkumar@gmail.com

Аннотация. В статье сначала обосновывается, что топонимы являются частью ономастики в общем и современном кыргызском языкознании, а также рассматриваются значение, цели и исследования топонимики. Затем топонимы, встречающиеся на территории Баткенской области, анализируются по их языковым и лексическим особенностям, грамматическому и структурному составу. Проведена лексико-грамматическая классификация топонимов на основе научных лингвистических исследований; изучена и сгруппирована морфологическая и синтаксическая структура простых и сложных топонимов. Можно сказать, что названия топонимов Баткенской области отражают их историю, социальное положение, обычаи, верования, культуру, языковые и диалектные особенности местного населения, географическое расположение местности, а также выражение чувства гражданственности. В этом регионе также распространены некоторые топонимы, встречающиеся в эпосе «Манас». Кроме того, поскольку при написании таких топонимов не соблюдаются единые орфографические правила, их следует включить в орфографическую норму. Автор предлагает пути и направления комплексного изучения топонимов данного региона.

Abstract. The article deals with toponyms as part of onomastics in general and modern Kyrgyz linguistics, as well as their meaning, goals, and the study of toponymy. Subsequently, the toponyms found in the Batken region are analyzed according to their linguistic and lexical features, and their grammatical and structural composition. A lexical and grammatical classification of toponyms has been made on the basis of scientific studies; the morphological and syntactic structure of simple and complex toponyms has been studied and grouped. The toponyms of the Batken region reflect the history, social status, customs, beliefs, culture, and linguistic and dialectal features of the local population, as well as the geographical location of the land and a sense of citizenship. Furthermore, the writing of these toponyms does not follow unique orthographic norms; therefore, they should be standardized. The author provides suggestions and directions for a comprehensive study of toponyms in this region. Toponyms found in the epic poem 'Manas' are also common in this region.

Ключевые слова: ономастика, топонимы, название местности, Баткенская область, эпос «Манас».

Keywords: onomastics, toponyms, place name, Batken region, the epic "Manas".

Топонимия — это раздел ономастики, являющийся частью лексикологии в лингвистике. Наука, изучающая топонимы, называется топонимикой; она исследует историю происхождения, развития и современный статус географических названий. Анализ лексического состава, семантических и грамматических особенностей, этимологии, а также фонетических характеристик топонимов входит в сферу топонимики. Как писал известный русский журналист, географ и этнограф Н. И. Надеждин в статье 1837 года, основанной на его исследовании расселения славян: «Земля — это книга, в которой записывается история человечества, и она прочитывается благодаря названиям мест и вод». В кыргызской лингвистике с 1950-х годов ведутся исследования по различным разделам топонимики. Начало топонимических исследований в нашей стране следует отнести к статье «Географическая номенклатура кыргызских языков Тянь-Шаня» лауреата Государственной премии СССР, доктора географических наук, профессора Э. М. Мурзаева, опубликованной в 1940 году. Также стоит отметить работу А. Абдиева о топонимах Кадамжайского района Баткенской области «Расшифровка топонимов Кадамжайского района», опубликованную в 2019 году.

Наука топонимия связана с историей общества. Тот факт, что племена, народы, люди жили на определённой территории или переселялись в другое место по разным причинам, тот факт, что в разное время там проживали разные этнические группы и т. д., неизбежно отражается в топонимии. Согласно версии эпоса «Манас» Сагымбая Орозбакова, местом, где жил Манас, является Ферганская долина. Это объясняется тем, что некоторые топонимы, встречающиеся в эпосе, такие как Анжиян (Андижан), Баргана (Фергана), Какан (Коканд), Оро-Тюбе (Истаравшан) и др., географически близки к региону Баткен. Местный писатель, историк М. Усен, в своих работах пытается доказать гипотезу о том, что Манас был родом из Баткена. Иногда географические названия могут возникать непосредственно в связи с тем или иным историческим событием и оставаться напоминанием о нём. Существует множество других способов именования.

Неоспоримо, что топонимика — это лингвистическая наука со своими особенностями, раздел лексикологии. Несмотря на то, что названия мест и водоемов со временем претерпели некоторые изменения в плане этнического состава, местоположения и т. д., во многих случаях они сохранили свою основную форму и диалектные особенности. Следовательно, необходимо рассматривать топонимические данные всесторонне и во взаимосвязи, а не односторонне — только в историческом или географическом аспекте. Целесообразно было бы всесторонне изучать названия мест и водоемов в Кыргызстане, применяя комплексный исторический, географический и лингвистический подход. Фонетические искажения топонимов, ошибки в народной этимологии и причины придания топонимам неверного значения, отличного от их первоначального, также изучаются с лингвистической точки зрения. Задачи лингвистического аспекта гораздо шире, чем задачи исторического и географического. На основе таких особенностей лингвист и ономаст Д. Исаев делит географические названия на следующие группы в соответствии с их лексическим и семантическим значением: топонимы, названные в связи с природными условиями местности; топонимы, связанные с гидрографическим состоянием местности; топонимы, присвоенные по названиям растений; топонимы, связанные с миром животных (фауной и птицами); названия мест и водоемов, указывающие на различные особенности или сходства объектов; топонимы, возникшие в связи с социально-экономическим состоянием территории; названия, возникшие в связи с антропонимами; этнонимические названия: алашан, найман, саруу, сары-канды, каранай и др.; памятные названия; названия, значение которых в настоящее время неясно [2].

Топонимист далее уточнил эту классификацию, разделив её на более мелкие группы. Баткенский регион включает 3 района, 6 городов (три из которых являются областного

подчинения, три — районного), 1 поселок городского типа и 31 сельский округ. Поскольку в регионе много населённых пунктов, таких топонимов очень много. Этимология, история и лексико-грамматические структуры топонимов Баткенского региона, обладающих такой особенностью, нуждаются в изучении. Знание этих топонимов помогает раскрыть тайну географической структуры местности, описываемой названием, языка, на котором говорят живущие там люди, а также мировоззрения, природы, художественного мышления этого народа и многого другого [1].

Топонимы на территории Баткенской области достаточно сложны с точки зрения лексического состава. Поскольку эти собственные имена возникли давно, их языковые слои могут быть разнообразными. Как и в случае с другими топонимами в кыргызском языке и Кыргызстане, можно заметить, что топонимы Баткенской области по структуре состоят из одного, двух или трех компонентов. Топонимы, состоящие из четырех компонентов, встречаются очень редко. Если они состоят только из одного слова, с точки зрения синтаксической конструкции их называют простыми топонимами. В морфологическом отношении они могут иметь как непроеизводные, так и производные формы. Если же они состоят из двух или более слов, их называют сложными топонимами [2].

В регионе много простых топонимов: такие названия, как Баткен, Лейлек, Караван, Сулукту, Исфана, Пулгөн и Бужум, сохранились в первоначальном виде, в то время как топонимы Айдаркен, Кулунду, Жийделик, Суукана, Кайтпас, Кадамджай и др. являются производными. При этимологической интерпретации эти топонимы также можно разделить на непроеизводные основы и отдельные корни. Однако подавляющее большинство топонимов в Баткене состоят из двух слов. Такие топонимы часто представляют собой составные конструкции, где первый компонент выступает определителем, характеризующим второй по цвету, качеству, числу или принадлежности. Второй компонент, как правило, является существительным, к которому относится первый. Грамматическую структуру сложных топонимов можно разделить на следующие группы:

1. В форме «существительное + существительное»: Келин-Таш, Бешик-Таш, Алмамбет-Булак, Таш-Булак, Айгул-Тоо, Азим-Булак, Сел-үңкүр и др.;
2. В форме «прилагательное + существительное»: Кок-Талаа, Кызыл-Кия, Кызыл-Булак, Кара-Жыгач, Котур-Булак, Ак-Эчки, Жалгыз-Кыр, Алтын-Бешик, Сары-Тоо, Кызыл-Бел и др. Эта схема образования топонимов является наиболее продуктивной;
3. В форме «числительное + существительное»: Жети-Таш, Үч-Коргон, Төрт-Гүл, Төрт-Күл, Биринчи-Май и др.;
4. В форме «существительное + глагол»: Кемпир-Өлдү, Күйөө-Келди, Келин-Басты и др.;
5. В форме «глагол + существительное»: Кескен-Таш, Кайнар-Булак и др.;
6. В форме «существительное + глагол + существительное»: Кожо-Бакырган-Сай и др.;
7. В форме «прилагательное + существительное + существительное»: Катта-Корум-Жүз, Ак-Эчки-Мазары и др.;
8. В форме «существительное + существительное + существительное»: Хазирети-Давит, Жаныбек-Баба-Мазары, Кеми-Ыраа-Дубалы, Төө-Таш-Мазары, Суу-Башы-Булагы и др.;
9. В форме «существительное + прилагательное + существительное»: теплая вода Джупайя, горячая вода Шудуман и др.

Поскольку большинство жителей Баткенской области издавна говорили на юго-западном диалекте, это произношение часто встречается в топонимах. Например: Каракол-Катта, Катта-Үңкүр, Айнек-Мазар, Кожойпилал, Гөзал-Ата, Шатгырт-Гари, Ак-Турпак, Пата-Мазар. Указанные слова в литературном языке означают: «большой», «зеркало», «кладбище», «красивый», «старый», «песок», «пожелание». Как видно из списка, значительную группу

составляют сложные топонимы, структура которых образована сочетанием определителя и цветообозначения. Судя по лексическому составу, они включают компоненты «башы», «булак», «тоо», «таш», «мазар», «сай», «дөң», «коргон», «ата», «ункур», «кара» и др. Регион также отличается от других областей Кыргызстана обилием священных мест, что может быть связано с сильными религиозными убеждениями жителей, уважением к предкам и прошлому, глубоким патриотизмом и т. д. Эти чувства и убеждения отражаются в почтительном отношении местных жителей к своей малой родине, включая могилы прошлых поколений. «Любое географическое название имеет определенное значение. Не бывает такого названия, которое не имело бы смысла и ничего не значило бы», — утверждает известный топонимист М. Н. Мелхеев [3].

Этимология данных топонимов ясно указывает на определенные исторические причины, события или политические концепции. Исходя из лингвистических особенностей, можно отметить, что они также имеют иранские, арабские, тюркские, монгольские, русские и другие корни. Совершенно очевидно, что регулирование наименований мест и водоемов региона на государственном языке, а также обеспечение их правильного написания является актуальной проблемой. Эти вопросы будут рассмотрены отдельно.

Список литературы:

1. Абдиев А. Интерпретация топонимов Кадамжайского района. Ош, 2019. 40 с.
2. Исаев Д. Тайна топонимов. Фрунзе: Школа, 1977. 152 с.
3. Мельгеев М. Н. Географические названия. Топонимический словарь. М., 1961.
4. Мурзаев Э. М. К географической терминологии и номенклатуре киргизов Тянь-Шаня // Известия ВГО. 1940. Т. 72. №3. С. 315-327.
5. Орозбак уулу С. Эпос «Манас». Кн. 1. Фрунзе, 1977.

References:

1. Abdiev, A. (2019). Interpretaciya toponimov Kadamzhajskogo rajona. Osh. (in Russian).
2. Isaev, D. (1977). Tajna toponimov. Frunze. (in Russian).
3. Mel'geev, M. N. (1961). Geograficheskie nazvaniya. Toponimicheskij slovar'. Moscva. (in Russian).
4. Murzaev, Eh. M. (1940). K geograficheskoj terminologii i nomenklature kirgizov Tyan'-Shanya. *Izvestiya VGO*, 72(3), 315-327. (in Russian).
5. Orozbek uulu, S. (1977). Ehpos "Manas". 1. Frunze. (in Russian).

Поступила в редакцию
07.06.2026 г.

Принята к публикации
16.06.2026 г.

Ссылка для цитирования:

Кайымова П. М., Сарыбекова Г. З. Лексико-грамматическая структура топонимов Баткенской области // Бюллетень науки и практики. 2026. Т. 12. №9. С. 760-763. <https://doi.org/10.33619/2414-2948/130/91>

Cite as (APA):

Kaiymova, P., & Sarybekova, G. (2026). Lexico-Grammatical Structure of Toponymy in the Batken Region. *Bulletin of Science and Practice*, 12(9), 760-763. (in Russian). <https://doi.org/10.33619/2414-2948/130/91>